ABONNEMENTS

Canada, par année\$1.00 Etate-Unis, par sanée 1.50

Tarif des Annonces

ANNONCE LEGALES lère insertion, parligne 12 sour

JOURNAL HEBDOMADAIRE.



SUR LES MISSIONS

Le Révérend Père Jacques Leyssen, de la Congrégation de Schent, missionnaire en Chine, publiait pour la Belgique, en 1922, une brochure pleine d'intérêt, dont nous voudrions extraire quelques pages pour les lecteurs de nos journoux de tangue française du Manitoba. Nous lisons dans cette brochure qui porte pour titre "Une nouvelle Croisade", les justes réflexions suivantes: UN SIGNE DES TEMPS

"Les temps sont venus. L'univers entier s'ouvre à notre activité et les jours sont passés où les missionnaires devraient mener une vraie vie de catacombe, du fait que l'on déniait à notre Roi tout droit de vie.

"On ne court plus dans les ténèbres, comme nos prédécesseurs des XVme et XVIme siècles qui allaient au devant de l'inconnu et ne connaissaient rien ni des moeurs ni des coutumes ni de la langue du pays qu'ils allaient évangéliser. Les moyens de communication sont maintenant facilités et le temps est passé où sur deux missionnaires qui s'expatriaient au-delà des mers, un au moins mourait en cours de route. Cette ile de Cocotora que saint François-Xavier n'abordait qu'après une année environ de navigation, nous la dépassions, ii y a quelques jours, après deux semaines de voyage. Enfin, si les pays s'ouvrent aux missionnaires, les coeurs ne sont pas moins disposés à s'ouvrir: en beaucoup d'endroits, le paganisme est frappé à mort.

"Oui, la haute valeur de notre civilisation n'échappe plus à l'esprit païen, qui aspire à une conception plus élevée de la vie. Aussi, constate-t-on un ébranlement dans les coeurs, et cette aspiration vers la paix et la vérité, qui a été mise dans le coeur d'un chacun, vient aussi au jour chez les païens. A cette aspiration vers la civilisation dans ces contrées lointaines, doit correspondre, chez nous, un mouvement civilisateur, et cela d'autant plus que c'est maintenant le moment le

plus propice..... "Quant au protestantisme, nul n'ignore qu'il s'engage à fond pour trouver domaine dans les âmes païennes. Ah! qu'ils sont immenses les intérêts actuellement en jeu de la Sainte Eglise du Christ!

"La question angoissante qui domine la situation présente, doit être résolue d'ici dix ans, et la solution doit décider du sort spirituel des deux tiers de l'humanité.

"Humainement parlant, beaucoup de peuples de notre époque seront gagnés au Christ, mais, si nous ne faisons pas un seul corps, le cor unum et anima una des premiers disciples, ils seront perdus pour l'Eglise catholique. A nous donc de faire triompher le Christ et la vraie Eglise sur Boudha, sur Mahomet, sur Luther! Il ne faut pas que dans les siècles futurs, on puisse dire de nous que nous n'étions pas assez forts et généreux pour répondre aux nécessités d'un temps aussi critique. S'il est besoin d'hommes d'énergie et prêts à se sacrifier pour placer les fondements d'une époque nouvelle, c'est dans nos rangs qu'on les doit trouver. Dieu donna à son Eglise toutes les ressources nécessaires pour poursuivre sa marche en avant, pleine de confiance dans l'avenir; mais nous n'en avons pas moins le devoir de serrer les rangs, au commandement des chefs de l'Eglise, afin d'aider et soutenir ceux qui, aux avantpostes de l'Eglise, travaillent, peinent, souffrent et luttent pour l'extension du royaume du Christ.

"Un grand siècle s'est ouvert pour ces multitudes

innombrables."

ELOGE FUNEBRE DU PERE GRANDIN, O. M I.

Proponcé en l'église Saint Joachim, le 22 février 1923 par Mgr Pilon, curé de Morinville)

Mouseigneur l'Archevêque. Monseigneur,

Révérends Pères et Messieurs.

Mes bien chers Frères:-

La mort vient de nous enlever celui que nous aimions Acappeler le bon père Grandin. Il est allé rejoindre au pa-Ladis ses freres qui ont marché avec lui dans le sentier de l'apostolat, du mérite et de la gloire.

Ly deuil est grand pour cette paroisse de Saint Joachum qui n'a pas oublié la bouté toute paternelle de celui | qui fut l'un de ses prenners pasteurs, Le deud est grand [pour sa famille religieuse dont il était dans cette partie du générale. C'était pour tous le saint et si vénéré Mgr Gran-Canada le chet anne et vénéré. Le deuil est grand pour le din qui allait se survivre dans son neveu Lui fut le seul à diocèse d'Edmonton dont il était l'un des ouvriers les plus sympathiques et les plus méritants. Le deuil s'étend à toute cette province de l'Alberta, à l'ouest, car partout le père Grandin ne connaissait que des admirateurs et des ge qu'on lui imposait.

Me permettrez-vous de vous dire en passant que j'aurais volontiers laissé à d'autres la tâche de faire le panégyrt ne du défunt et il n'y a en que mon estime sincère pour sa personne qui pouvait vaincre mes hésitations.

ses grandes lignes cette vie si édifiante et voyons comme sisté, sous la présidence de Mgr Chapon, à une séance de "pauperes evangelizatur". Ce sera là son meilleur éloge, des pangermanistes.

Le Père Grandin était un fils de la vieille France, cet-

ses pauvres sauvages, le jeune Henri ne put résister. Quel- plus, avait failli éclater... Dès lors, devant le danger qu'il

Arrivé au pays il fait son noviciat à Lachine, puis sa péril, pussent devenir de précieuses alliances. première oblation, le 27 mai 1875. De suite il continue sa route vers Saint-Albert et quelque temps après il est or- quement déjoué le plan Bismarckien. A-t-on oublié, en efdonné par son oncle qui devenait son père dans le sacer- set, que le Chancelier de fer avait eru devoir souhaiter en doce.

plus que jamais à former un clergé indigène et quelques publique, parce que, pensait-il au sein d'une Europe moenfants métis appartenant aux meilleures familles du pays narchique, une république ne trouverait aucun appui? Or. furent choisis pour fonder son séminaire. Le père Gran- la politique de Delcassé devait, par une série d'accords din fut chargé de les former à la science et à la vertu. Ce avec l'Angleterre, l'Italie, l'Espagne, prouver au mondfut là le commencement du Séminaire de Saint-Albert. Si | que la France ne demandait qu'à vivre en paix avec tous l'oeuvre d'abord confiée au père Grandin n'a pas réalisé ses voisins, dans le respect de leurs justes intérêts, exiles espérances du début, il n'en est pas moins vrai que cet- geant seulement que l'on voulut bien, de même respecter te oeuvre a l'insigne honneur d'avoir fourni à l'église de les siens. Saint-Albert, puis d'Edmonton, les deux seuls prêtres métis du Canada.

prendre la direction de la mission du lac Sainte Anne, la- que M. Delcassé, en face de la Triple-Alliance dont l'Alquelle mission avait son importance par son titre d'ainée lemagne était le pivot, M. Delcassé prétendait ne pas laisdans le pays. Il s'y dépensa pendant 3 aus travaillant au ser la France isolée?.... Le ministre qui se montra l'homme bien temporel et spirituel de ses sauvages ou métis et rem- de la conciliation avec l'Angleterre, à l'heure où l'opinion plaçant la résidence qui tombait en ruine par la maison publique des deux nations était surexcitée par l'incident qui sert encore de demeure au missionnaire.

le nouveau pasteur réunissait son monde, y offrait le saint | à ses prétentions de l'hégémonie. sacrifice et prêchait la parole de vérité. Edmonton n'était ! rer en l'avenir, que bientôt l'Ouest aurait son heure.

Lac Labiche, poste célèbre entre tous les postes de l'Ouest | quand même quelque peu excessive.... ans qu'il passa au lac Lasalle.

encore du bon petit père qui ne savait rien refuser et il tenait de sauver, par les armes, la liberté même du monde. faut avouer que parfois ils en abusaient quelque peu.

Et pourquoi donc le père aimait-il tant son Lac Labiche? Ah, c'est qu'il y menait la véritable vie de missionnaire, cette vie telle qu'il l'avait rêvée dans sa jeunesse. Durant tout ce temps, il catéchisait les enfants, instruisait ceux d'âge mur et préparait les vieillards pour le grand voyage. Si certains jours avaient leur ennui et leur misère parce que la farine se faisait plus rare et le poisson moins abondant, parce que surtout les fidèles ne se montraient pas dociles à la voix du pasteur, il y avait toujours la joie de souffrir, et souffrir pour Dieu c'était prier mise par chèque peuvent les adresser directement au Sepour ses sauvages. Après tout ne s'était-il pas fait oblat crétaire à 702 Notre Dame Investment Building, Winnipour souffrir et pour évangéliser les pauvres et comme no le lac Labiche lui fournissait l'un et l'autre, le lac Labiche était la mission par excellence.

Le père Grandin séjourna donc longtemps au lac Labiche, il y était encore en 1905 lorsque le père Dozois, visiteur apostolique, vint le chercher pour le nommer vicaire des missions.

A cette époque il y avait plus de 30 ans qu'il travaillait au pays et depuis longtemps déjà il avait gagné l'estime et l'affection non-seulement de ses supérieurs mais également de tous les membres de sa congrégation. Aussila nouvelle de sa nomination fut elle la source d'une joie ne pas se croire l'homme de la position. Il aurait préféré rester avèc ses chers Cris, mais l'obéissance eut bientôt fait de l'emporter et il vint à Edmonton assumer la char-

(A suivre

DELCASSE

L'homme d'Etat français qui vient de mourir subite-Repassons donc ensemble, si vous le voulez bien, dans ment dans les jardins de l'évêché de Nice, où il avait aselle réalise à la perfection la devise de sa congrégation charité, est l'un de ceux sur qui se concentrèrent la haine

Pourquoi? M. Deleassé était-il donc un belliqueux? te terre par excellence de missionnaires. Bien des fois du- Révait-il d'une guerre de revanche? En aucune manière. « rant sa jeunesse, il avait entendu parler, au fover paternel Mais M. Delcassé, attentif à la leçon des faits, avait la condes pauvres sauvages de l'Amérique du Nord, où travail- viction que l'Allemagne impériale n'était pas encore salait un oncle qui était un véritable prêtre. L'idée de se dé | tisfaite de sa victoire de 1871, que sa faim de domination Avouer lui aussi aux missions germa bientôt dans son es- n'était pas encore rassasiée. M. Deleassé savait qu'en 1875 prit. Elle prit peu à peu plus de consistance et lui-même Bismark, inquiet de voir la France se relever trop vite à attendait le moment propies. Aussi lersqu'er, 1874, il lui son gré, menaçant de tirer à nouveau son sabre, mais que, tut donné d'entendre au grand Semmane du Mans le si di Josevant l'attitude terme de l'empereur de Russie, il avait une vienire apostolique de Saint Albeit faisant appela du b lasser au fourreau. M. Deleassé savait qu'el 1887, la jeunesse étudiante et demandant des missionnaires quair la propes de l'incident Schochelé, la guerre, une fois de Parsisse Saint-Pierre

que temps après il s'arrachait à sa patrie. à sa famille, aux pressentait, en prévision de l'agression qu'il savait fatale, baisers de sa mère et partait avec son oncle pour le Cana- il n'eut plus qu'une pensée: ne pas laisser la France isolée en Europe, lui donner des amitiés solides qui, à l'heure du

En ce sens, on peut dire que Delcassé aura magnifi-France, après la guerre de 1870, contrairement à l'empe-C'était au temps où Monseigneur Grandin songeait reur Guillaume 1er, son maître, l'établissement de la ré-

Mais les adversaires germanophiles de M. Deleassé ont beaucoup parlé de sa politique d'encerclement de l'-En 1880 le père Grandin appelé par ses supérieurs à Allemagne. Hé quoi, "politique d'encerclement" parce de Fachoda, n'eut pas demandé mieux, certes, que de voir En 1883 il devenait curé de Saint Joachim/et sans au- | également les rapports entre la France et l'Allemagne s'acun doute les anciens n'ont pas oublié la petite chapelle où méliorer sans cesse, pour peu que cette dernière renonçat

Quand surgit l'incident d'Agadir, au Maroc, en 1911, alors qu'un fort et les familles bien peu nombreuses. Aus- on sait que le gouvernement français s'employa à le régler si plusieurs d'entr'elles cédant à la nostalgie perdaient pacifiquement et que, dans cette intention, il n'hésita mêcourage. Hélas, il y a 40 ans, Québec, Ontario étaient si me pas à consentir à l'Allemagne de pénibles concessions loin et l'ouest lui si sauvage. Mais le père Grandin était là | territoriales au Congo. M. Delcassé était membre du goupour remonter les courages en baisse et leur disait d'espé- vernement français à cette époque: c'est dire qu'il avait acquiescé à une formule de conciliation que beaucoup de En 1889 il était de nouveau transféré et cette fois au Français, si résolus à la paix qu'ils fussent, jugeaient

par le séjour prolongé qu'y fit Monseigneur Faraud. LeM. Delcassé est mort avec la consolation d'avoir élac Labiche était autrefois l'entrepôt des missions du Nord prouvé la fécondité de son oeuvre diplomatique, puisque et le centre d'un fort rouge d'indiens. Le père Grandin de- l'agression, vainement tentée en 1875, en 1887, en 1905 vait y rester pendant 15 ans avec une intermittence de 3 et en 1911, mais réussie, hélas en 1914, trouva la France. en grande partie grâce aux efforts de l'ancien ministre des Il avouait lui-même qu'il avait tellement aimé son affaires étrangères, alliée à la Russie, et amie de l'Angle-Lac Labiche qu'il n'avait pu s'empêcher d'y laisser une terre. L'Italie et les Etats-Unis devaient, par la suite, se partie de son coeur. Les vieux métis se plaisent à parler joindre à la coalition des peuples libres, à laquelle il appar-

POUR LA RECONSTRUCTION DU COLLEGE DE SAINT-BONIFACE

Etat détaillé des dernières souscriptions

Saint-Pierre souscrit la somme de \$2.694.06

Les versements sur les souscriptions sont reçues à l'-Association d'Education et chez le Trésorier à 330 rue Main, Winnipeg. Les souscripteurs qui désirent faire re-

pg.	
SAINT-PIERRE	Alfred-B. Nault 1.00
Josaphat Bérard \$ 7.00	Napoléon Nault 1.00
Mme Julia Saltel 6.00	Mme Octave Bérard 1.00
Raymond Bruneau 6.00	Louis Larivière 2.00
Antoine Bérard 7.00	According to the second
Emile Goulet 2.00	Mile Eva Fontaine
Henri Lambert 12.00	Denis Renuart 10.00
Famille Cing-Mars	0.0.0: 44
Wilfrid Carrière 5.00	
Georges Gosselin 5.00	1 1 01 01 11
Amori Mouffier 5.00	2
Albini Parenteau 5.00	84 (1) 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Alfred Carrière 5.00	144
Ludger Lacharité 5.00	Mile E. Balcaen 5.00
Octave Dumont 5.00	
Louis Joubert 5.00	
Joseph Fréchette : 5.00	
Théodule Besner 5.00	Alex. Rougeau 1.00
Joseph Cure 5.00	Jules Couture 25.00
Louis Lambert 5.00	Mme Z. Lambert 10.00
Joseph Mulaire 5.00	Edmond Rougeau 5.00
Amédée Nault	Mme MP. Bélanger 5.00
Adélard Lafrance 5.00	Joseph Hébert
Ambroise Joubert	Edouard Robidoux 10.00
Amédés Préfontaine	Albert Desharnais
Charles Mouflier 10.00	Zéphirin Desharnais 7.00
Napoléon Lambert 10.00	Ovila Desharnais 5.00
Ludger Lambert	Charles Dandeneau 20.00
Joseph Préfontaine 10.00	JE. Fontaine 5.00
A. Pelletier 10.00	L.E. Carrière
Arthur Hébert 10.00	Omer Théroux
Georges Préfontaine 50.00	
Joseph Desharnals	
Mme E. Tétreault	
Moise Gobeil	
François Pourbaix	
FX. Joubert 27.00	
Ferdinand Gagné 25.00	
Edouard Vadeboncoeur 25.00	
Josaphat Desaulnier 25.00	
Pierre Gagné	
André Mouffier	1.4
Jean-Léon Gagné 25.00	
Charles Carrière . 25.00	and the second s
A E Turenne 50.00	
J.A. Bélanger . 100.00	1 1 1
Albert Préfontaine . 100.00	L. Lafrance 5.00

100.00 Dames de Sainte-Anne

	- Y-	
1	Eugène Ritchot	100.00
	Victor Garant'	.50
,	Mme Ferdinand L'Heureux	5.00
e	William Lemire	
	Joseph Lemire	
u	Miles A. et V. Hébert	2.00
	François Gagné	4.00
-	Guillaume Gaffray	2.00
	Arthur Lebleu	1.00
	Emile Croteau	
1	Mile Anna Elemont	
	Henri Comite	1.00
-	Henri Carrière	
-	Mme Léon Carrière	
- 1	Noël Lemire	1.00
-	Mme Laura Joubert	5.00
	Anonyme	
- 1	Anonyme	
3		1.00
	Anonyme	
- [JC. Préfontaine	
	Xavier Joubert	5.00
	Adolphe Joubert	5.00
	Hébert et Frères	50.00
-	A P. Maria	50.00
	JE. Mulaire	10.00
	Auguste Rougeau	
	Alfred Genest	10.0C
	Mme Paul Chenard	
	Mile Madeleine Galais	
1	Nicolas Sicotte	
1	Adrien Hébert	
1	Armand Lavergne	
	Napoléon Lacasse	
1	Emery Turenne	
-1	E. Tétreault	
	JEA. Lapointe	10.00
l	Georges Gratton	25.00
	A. Chauvin	5.00
	Alexis Carrière	
	Auguste Sicotte	10.00
	Anonyme	10.00
	François Vinette	10.00
- 8	Léon Brisson	2.00
	François Demers	2.00
	Alphonse Lambert	25.00
P	Z. Genest	1.00
1	André Nault	5.00
L	Joseph L'Heureux	5.00
	Anonyme	1.00
	Alfred Perreault	
		1.00
	Mile Rose Cadotte	3.00
П	Hector Hébert	5.00
	Benjamin Deschênes	15.00
	Louis Nicolas	5.00
	Henri Hébert	5.00
-	Société St-Jean-Baptiste	25.00
T	Enfants de Marie	50.00
t	Mme Albert Sicotte	3.00
	Mile M. Bruneau	.50
	ED. Elemont	.25
		25.00
	Noël Bougard	
1	W. Vadeboncoeur	25.00
1	E. L'Heureux	5.00
1	Anonyme	20.00
1	Maison St-Joseph d'Otterburne	200.00
1	the first of the second of the	100.00
	Lucien Gagnon	
1		
1	Pierre Rioux	5.56
1	Lazare Audette	5.00
	Didace Audette	5.00
1	Union Métisse St-Joseph	10.00
L	Anonyme	
1	Delphis Lambert	
1		
	Adhémar Renuart	100.00
1	-	
	Grand total\$2.	694.06
	6 A 1517	
	SAINT-BUNIFAGE	
1	Léon Roy	
	Denis Lasaline	10.00
-	O. Gauthier	50.00
	Simon Blanc, 44. Berry	
.]		
	Mathurin André, 405, Im. André	
1	Dons faits directement au Col	-
	Mme Esdras Toupin	25.00
	Mme Rose-A. Allaire, Montréal	100.00
	SWAN RIVER	
1	Quête	8.00
1		
1	Feu Madame Geneviè	ve
		_

reu Madame Geneviève Genthon



Les funérailles de Madame Vvo Elie Genthon ont eu lieu vendredi dernier à la cathédrale de Saint Boniface. Les porteurs étaient M M. M. Belanger, Hogue, Vermette-Whiteway et Gauvin, cinq de segendres et trois petits-fils MM Gingras. Lagimodière et Deleuw.

Madame Antone Gauvin office see silestes remerciements at from de toute sa famille aux parents et amis qui ont bien voul-i eur temorgner de la sympathie d'une le deuil qu'elle et en famille 50.00 : letitient deprouver.

UN JOUR DE FETE A Saint-Edouard de Winnipeg

Le grand archevente que foi Mar Langerin fonda, pendant seregel attended d'apresentate Mi pardesert district in electer in the election Minning.

Parmi ces dermeres fut celle de Samt-Edonard en 1908 Comme . TENTINET IN PARTITION OF THE THE a compacte with teach a teach to be a price delet a supposed the LARL - to be Burgers do Nativellando by M.

I a see I do not see the year and a second three editions and Discussioner me words dette and a toballete the first care of Percepationer on a reservoir total in the arrive and the highest meant Carry Land lies to builthing

war for the property of the file as an at I sught a storage - states on dominion and the man people of the Located Live

La responding to the fire of the de Notre Dame to Me de tonder in Prairie I want full print takes a reconstruction of melignon a momente - a Marcel Course de le mante en en en entre de remite la presidente emperimente de merale Sand Len Man at Care olos, la forelatrice avait passe quel ques ameres en Angleterre, ou el se avant abrema dis diplomes pour renseignement. Ce fait peut expliquer l'essor rapide oue prit la Saint-Eustache nouvelle communante dans les co-Some-anglaises Vixement impreconnece par les reuts des l'en-Manages, must minure dine ... Ansi in villent-elles pas laiser colonies la turnic fondattice con figure i impercu cet anniversaire part to bear ministre que poterio. gradier and a minimum de de " granes des an intre d'une re ci e

The same community to the raphy large services designed and the state of t of the same I be an arrive remies as 7000 to a partier of the first of the same report to the terms of the terms of All Days of the second to be the shealful 's and a made Deposits aparques as a valuation a masufficiently of your south of there A mil Catt, by the de prosperior marke draw with the A Trade part tilling by the second 1 111 141 1

fath and a supplier of materials of the particular transmit and origin condemnat Diana - The particle of the Later 18912 I a to what he Managers on the the second cities and the we will be a supported the settlement of the Some on the oterior on hours Z part is lasting by In . . .

Delision of the tent de ope de M alde le conten ... and the state of t The desired the second of the contract of the as to a miner office on Fra the company of the same of the

The property of the contract o the and I am desire a re-No Merca dia and the * 11 * 11 * 1 1 1 1

the interest of The same of the and the second s The same of the same - I M

mane a series month of the let a wind to make the fact of the and fine and seed de Winnings the lyne rein de Saint-Boniface at true I are a Quide Regitta

I am so many des invalles me and he mousons are a date de a fondation de chaeune Grande Claimere 1898 Brandon et Qui Appelle, augusted hui Lebret, 1899.

Mme BLANCHE BINETTE, 227, rue Kirouac, Québec, SOUFFRAIT de MAUVAISES DIGESTIONS et D'ENGOURDISSEMENTS.

Mme EDMOND LAMOTHE, 127, rue St-Georges, Trois-Rivières, P.Q., AVAIT DEPUIS LONGTEMPS DES DOULEURS INTERNES.

Mme MARIE-LOUISE BOIS, 2, rue Emma, Montréal, ETAIT FAIBLE ET AVAIT SOUVENT DES MAUX DE TETE.

TOUTES TROIS SE SONT GUERIES EN PRENANT LES

PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES



Mme Blanche Binette 227, rue Kirouac, Québec.

et c'est aux Pilules Rouges que autret is de many le tête et ie le dois. Je souffrais ternis de failleme et d'est avec les Les Pilules Rouges se venblement de l'estomac; la plus l'illes Rouges que je me suis dent 50 centins la boite. Tous légere nourriture ne passait to déc et guérie. Dès les pre- les pharmaciens et les marpas et, par moment, le crai-mières boites que j'ai prises je chands de remèdes les ont. Cegnais d'être menacée de para- me suis mieux portée et après pendant, si quelqu'un ne poulysie parce que l'avais des en- cue ques semaines de traite- vait les trouver dans sa localigourdissements dans tous les ment je n'avais plus de dou- té, nous les lui enverrons sur membres Tout cela est dis leurs. Maintenant je veille soi- réception du prix 6 COMPAparu autourd'hui et je m'en ré- gneusement à ma santé et si GNIE CHIMIQUE FRANCO jouis. Les Pilules Rouges - au f'al auclones malaises ou me AMERICAINE, Itée. 274, rue

Lastacha 1900 Leadher 1902

Majerica, 1904. Regima of Ex-

Time. Winniped of Saint Josep's

diente Portige la Prairie et Fen

There 1011 be novicial for

spendant oughtings a Sainte Rose

der Lac. II v. a quelques mois i

- Cette année 1923 marque le 25e

anniversaire de l'arrivée de ces-

Reagnuses dans l'Ouest canadien.

dut transporte provisoirement à Pacôme, native d'Alsace,

J'ar ets pendant longtemps Montréal. die de Pilales Rouges ce que une bonne santé. nant. Mn.e Edmond! nothe plus dangereuses. 27. rue Saint-George, Trois-Rivieres, P. Q.

d mar me faire autant de Je suis complètement guérie bler J: souffrais bequeoup voir ou qui leur écrivent.

brer in mois d'aont prochain.

lors qu'elles auront le bonheur de

avoir au milieu leur Rde Mêre

Supérieure Générale, la Mère St

Depuis queloues anni le

se recommander. Mme Blan- idiatement quelques boites de che Binette, 227, rue Kirouac, Pilules Rouges. Cela me remet invariablement. Madame Marie-Louise Bois, 2, rue Emma,

Les mères de famille font d'interne mite nes lie de mes prendre à leurs fillettes les Pifules Rouges pour leur assurer

je fils sans tander an les re- Les femmes qui souffrent de niècles que l'avais empire es au- maladies internes, d'anémie, paravant n'a aient en aucun trouvent leur guérison dans résultat duraité. Les Pilules l'emploi des Pilules Rouges. Au Rouges m'o t d'abord donné retour de l'âge, elles ont redes fores et en-uite mes d'un cours aux Pilules Rouges pour leurs sont peu à per disparues aider le sang à se bien placer Ma sante est homne mainte et pour éviter les maladies les

CONSULTATIONS CRATUITES. — Les Médecins de la Compagnie Chimique j'emploie les Phil's Rouges et Franco-Américaine dennent des je n'ai lamais trouvé de remè- consultations gratuites à toutes les femmes qui viennent les

le meilleur remede que je pais- sens affaiblie, je prends immé- Saint-Denis, Montréal

Sante Rose du Luc. 1900 Sons qui rappelle un quart de siècle de l ROBOL mubbles sperifices of de travers ardus. Elles se proparent à le c'he

Nettolent l'intestin paresseux et combattent la

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit torpeur du foie. — 25c la boire. Chimique Franco-Américaine Lete, Novembréal

Le Savon "Lifeblacy"—Démnfectant—es ecommandé par les médecins comme une Suverardo contre les maladise contamenses

J. M RUSSELL

CONTRACTEUR ELECTRICIEN

Estimés fournis sur Demande

242 Avenue Taché NORWOOD - MANITOBA TELEPHONE N 1347

Procédé "Oxy-Acétylène"

Nous resoudons tout morceau brisé et donnons ces pièces la qualite égale au neuf.

SOUDAGE DE TOUS MEAUX Manitoba Welding Company Etabli depuis 1911

58 Princess — Tél. A8721 WINNIPEG, MAN Nous parlons français

Entrepreneurs de Pompes Funebres 14, rue Victoria - St-Boniface

Tél. N1467 Autos pour funérailles, mariages et baptêmes. Service jour et nuit. Auto-ambulance et autocorbillard sur demande. Maison exclusivement Canadienne-fran-

BRUNET

Importateur de MONUMENTS FUNERAIRES

en marbre et granit, statues,

Bureau et Atelier 346 Taché, St-Boniface En face de L'Hôpital St-Boniface

Tél. M. 5325-Rés. Tél. M. 7106

FREE

a Cold Get

a Start

Test Package

this new treatment for colds

ours -If you claim it at once

Soveral Thousand Canadian

MONIRCAL 1 H I. htpn, 446 Claremont rort literates I · Va Rab shen my little girl and the tit a great relief M: histant uses it quickly. its ness in clear the pas-

LONLON

The Elliett St., M - Soughter had a Turpentine IL " to " Next morning " new " 1 " suded a jar with

HAMI: ION

in I get a cold minutes and it issually

If you have little ones at home, you certainly should families Have Tried Vicks take advantage of this brief opportunity to try Vicks VapoRub, without expense the external, vaporizing wonderful remedy, Vicks VapoRub with treatment for all cold troubles. There are a few of the free test packages left at the drug stores. You may get one by using the coupon below, but be sure to present it

Mothers will like Vicks for croup and children's colds because it is applied externally and does away with the inward dosing that so often upsets their little stomachs. It is just as good for skin hurts and itchings, too.

Vicks is a simple but ingenious combination in salve form of the old fashioned, time-tried remedies-Cam-I ruthed phor, Menthol, Eucalyptus, Thyme, Wintergreen and

When rubbed on it is absorbed through and stimulates the skin. In addition, the ingredients are released as Rub." vapors by the body heat and inhaled with each breath directly into the nose, throat and lungs. Thus colds are Barting, iften broken up over night-croup relieved in fifteen Toronto writes: I was troubed we

Vicks is a family stand by in the States, where over small portion of Vicks or my nose at ner and the many sold disapt I mullion jars are used yearly.

QUEBEC

(Facuspile of Test Size Package)

Mrs C. Pritchard, of 26 Stuart St. Quebec, Que., writes: 'I have used your splended results, and have had occasion to recommend to one of my relatives with used it in a case of pneumoina with the stime results I have had from it I i glad to recommend it to my friends a 1 neighbors."

OTTAWA

Mrs M Stefano, of 645 Som wer St Ottawa, says "When I first than of Vicks VapoRub I had been to the same catarrh for over a year | lappine | Vika on my chest for three nights and on the fourth day my cold was letter. In one week the catarrh was all gone. I haven to had a cold this winter, and the catacith didn't come back. Every time I got in the least draught it seemed to seit on my chest. I highly recommised Vicks Vapo-

Mr. Charles Hale, of "O Lindsov Ave., catarrh for some time until a 'rien't rece mended Vicks VapoRub. I . thei . for about four hights, and I have not been troubled since."

Take this Coupon to your drug store

This Coupon is good at any city drug store for a Test Size Package of Vicks VapoRub, so long as the supply lasts. If you live out of town, or if druggists' supply runs out, mail the coupen to Vick Chemical

Co., 344 St. Paul Street, W., Montreal, P. Q. Oty 18 B



Cusson Agencies, Ltd

Assurances

Représentant la compagnie de chemin de fer du

GRAND TRONC PACIFIQUE

GOUVERNEMENT CANADIEN

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les seéans

Renseignements donnés volontiers et gratuitement

TEL MAIN 4372

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIPACE.



Il est Consolant d'avoir

l'assurance que vous pouvez obtenir un remède qui a fait ses preuves. parfaitement approprié à vos besoins. Toute semme affligée de maux de tête, mal de dos, langueur, nervosité extrême et profond abattement devrait essayer les

afin de voir la différence dans son état. En purifiant le système, elles assurent une meilleure digestion, un sommeil plus réparateur, des nerfs plus calmes, et conferent le charme des yeux brillants, un teint rosé parfait et une humeur enjouée. Des milliers et des milliers de femmes ont eu le bonheur d'apprendre que les Pilules de Beecham sont recommandables et

Le Remède Infaillible des Familles

Préparées seulement par Thomas Beecham, St. Helens, Lancachire, En vente partout, au Canada et aux Etats-Lam d'Amérique. En



VAPORUB OVER 17 MILLION JARS USED YEARLY

For All Cold Troubles

UN BRISE-VENT SUR CHAQUE FERME

Il y a encore trop peu de gens uni se rendent compte du rôle imjegtant que jouent les brise-vent sur la ferme dans les grandes plaines de l'Ouest canadien - . .

Trop sourcent, on considere que ver brise-vent sont un luxe que l on ne peut se payer que lorsque tout le reste de la ferme a été bien aménagé et que tous les travaux du pionnier ont été terminé-

En réalité, l'établissement de brise-vent autour des bâtiments de la ferme doit être considere comhe une depense indispensable i que chaque colon devrait faire a maitiet due presible apres qu'i - int rtabili.

. La plantation d'arbres nevige the une mise de fonds considera The prila station forestier with gorvernement federal fourget or ertere le colon lui n'est Appol

In valeur de la ferma augment se en proportion du developpe int du bris-vent Au beut de , require difference better vente and one of been place of dont on a pris un lem som parerout ce male out conte en abaissant la mentification du combustible el cos fourrages, car les bâtiments qui de protegent en s'opposant aux

> SIROP DE COUDRON ET DECTRAIT DE FOIE DE MORUE DE



vents restent beaucoup plus chauds Nous avons fait une expérience LE MÉDECIN DIT à Scott pour voir ce que peuvent rapporter les pommes de terre lorsqu'elles sont cultivées sous l'abri d'un brise-vent et ce qu'elles rapportent lorsqu'elles sont caltivées en plein air, sans brise-vent En 1920, deux variétés cultivées à 'intérieur d'un brise-vent ont ray porté 215 pour cent de plus qu les autres. En 1921, les mêmes variétés étaient à l'essai; elles ont rapporté 236 pour cent. En 1922 einq variétés ont été comparées; cette fois, la différence n'a été que de 83 pour cent à cause d'une sécheresse anormale qui a eu lieu pendant l'été suivie par des pluies abondantes à la mi-aout. Les carottes potagires et de grande culture e-sever de la même façon ont donne des resultats semblables. Their indique done que les brise on's west meetimables pour de antes qui donnent une récolte la fearmir la terre et la municipione valeur considérable à l'acre, comme celle dont on se sert sou-

Nous avons a l'essai a Scott un bon nombre d'espèces différentes d'arbres et d'arbrisseaux pour faire des haies Lorsque l'on désire rapidement que le saule car il est arrêter complétement le vent et plus rustique et ne gèle pas. Une faire une haie permanente. l'un rangée simple, à intervalle de dix des meilleurs arbres que l'on paisse se procurer est l'épinette blauche du pays. Cette haie a deux dé faits especialant; elle est lente orteleur et il est plus difficile é Engineire d'etransplanter les coactores que des arbres a femilles deidues mais un brisevent de conifires sur une ferme, une fois établi, ajoute beaucoup au confort et a l'apparence de la ferme.

qui puisse arrêter le vent le peuplier russe s'est montré l'un des et de haies bien plantés, bien displus satisfaisants. Il se propage rapidement au moyen d'éclats; cependant pour faire un brise-vent on dépensera moins en aliments il est généralement admis qu'il et en combustibles, le jardin rapvaut inieux avoir une plantation portera plus et l'on sera plus encou de plusieurs especes, comme celles rage à rester permanemment dans qui sont fournies par la station la région des grandes plaines. forestiere par exemple.

Le caragan, que l'on appelle aus-i "arbre à pois de la Sibérie" est sans doute l'un des meilleurs arbriseaux pour une haie simple,

"UNE OPERATION"

"Fruit-a-tives" vint à son aide Le Médicament à Base de Fruits la Remit sur Pied.

De toutes les parsies du pays parviennent les mêmes nouvelles que "Fruit-a-tives" soulage et remet les gens sur pied, même lorsque plumeurs autres médicaments et traitements ont été essayés sars succès. "Pendant trois ans j'eus des douleurs dans le bas du corps, avec des gonfiements et des éructations. Un spécialiste déclara que j'avais besoin d'une opération. J'entendis alors parler des "Fruit-a-tives" et après avoir pris une première boîte je ressentis un grand soulagement. J'en pris six autres et je fus complètement rendue à la santé." Madame F. Gareau, 153 Avenue Papineau, Montréal.

Essayez "Fruit-a-tives" pour la constipation, pour l'excès de bile, les maux de tête, la détresse après avoir mange, et pour le maurais teint. 50e la boîte, 6 pour \$2.50, boite d'essai 25c. Chez tous les marchands ou de Fruit-a-tives Limitée, Ottawa, Ont et Ogdensburg, N. Y.

comme les pommes de terre et les vent autour des jardins. Pour les 101 conditions de terre seche comme celles qui existent sur cette station, le caragan se développe plus huit pouces entre les arbres une pousse compacte à partir de la ligne même du sol et par consequent arrête le vent beaucoup micux que toute autre espèce d'arbre, a l'erception des comfères. Remarquons cependant que le caragan ne pousse pas bien sur les sols alcalins, pasplus que sur les sols humides.

On peut beaucoup améliorer l'-Comme arbre à pousse rapide aspect de la ferme et augmenter sa valeur au moven de brise-vents posés, bien aménagés et bien entretenus; la vie sera plus agréable

> Le Savon "Lifebuoy"—Désinfectant—est recommandé par les médecins comme une muvegarde contre les maladies contagionses.

POUR VOS TRAVAUX D'IMPRIMERIE



Nous ne spécialisons dans aucune ligne en particulier, mais nous satisfaisons dans toutes

ENTETES DE LETTRES BILLETS DE TOMBOLA LISTE DE PRIX LIVRES PUBLICATIONS PROGRAMMES CARTES D'AFFAIRES RELEVI DE COMPTE AFFICHES ENVELOPPES CIRCULAIRES FACTURES ET AUTRES TRAVAUX D'IMPRIMERIE

TRAVAUX POUR MUNICIPALITE

ROLES D'EVALUATION LISTES D'ELECTEURS RAPPORTS FINANCIERS ET REGLEMENTS ET AUTRES FORMES DE COMPTABILITE

L'Imprimerie est un Art

Dans l'imprimerie comme tous les métiers d'art il y a un cachet spécial a donner au travail. Cet art ne s'achète pas et surtout ne s'improvise pas, il s'acquiert après de longues années de travail. Il faut savoir donner à tel ou tel ouvrage, telle ou telle apparence; par exemple une carte d'affaire qui sera disposée comme un prospectus, ou une entête de lettre qui ressemblera à une affiche, non seulement ne frappera pas l'attention mais choquera l'oeil. Il est reconnu qu'une annonce bien faite, une conception originale dans la confection d'un programme, ou d'un travail de fantaisie attire l'attention et rapporte des profits certains. Nous nous efforçons de donner à notre clientèle ce cachet dans l'exécution de leurs travaux et pour cela nous n'épargnons pas notre peine. Nos clients nous trouverons toujours prêts à leur faire des suggestions, ou faire des ébauches et nous garantissons une originalité parfaite dans la disposition typographique, une apparence luxueuse dans les couleurs et l'impression, et avec cela un service rapide et des prix convenables. Ceux qui ont bien voulu nous donner une commande d'essai dans le passé sont maintenant devenus nos meilleurs clients.

Ecrivez pour nos prix avant de placer vos commandes

M. AUGUSTE SIMARD, 336, rue St-Luc, Québec SE GUERIT DE MAUX DE REINS EN PRENANT LES

PILULES MORO

FOUR LES HOMMES



M AUGUSTE SIMARD 336 rue Saint-Luc, Queocc

Paros sont les hommes qui ne souffrent pas de n : vie rems. Presque tous, de temps à autre, ont de de des; quelques-uns souffrent beaucomp. d'autres moins; quelques-uns ont des douleurs continuerles et d'autres n'ont que des attaques passavetes qui les harassent, les ennuient, mais ne sembent pas sérieuses. De graves résultats découlent cepend, nt de l'indifférence avec laquelle on traite ces symptomes.

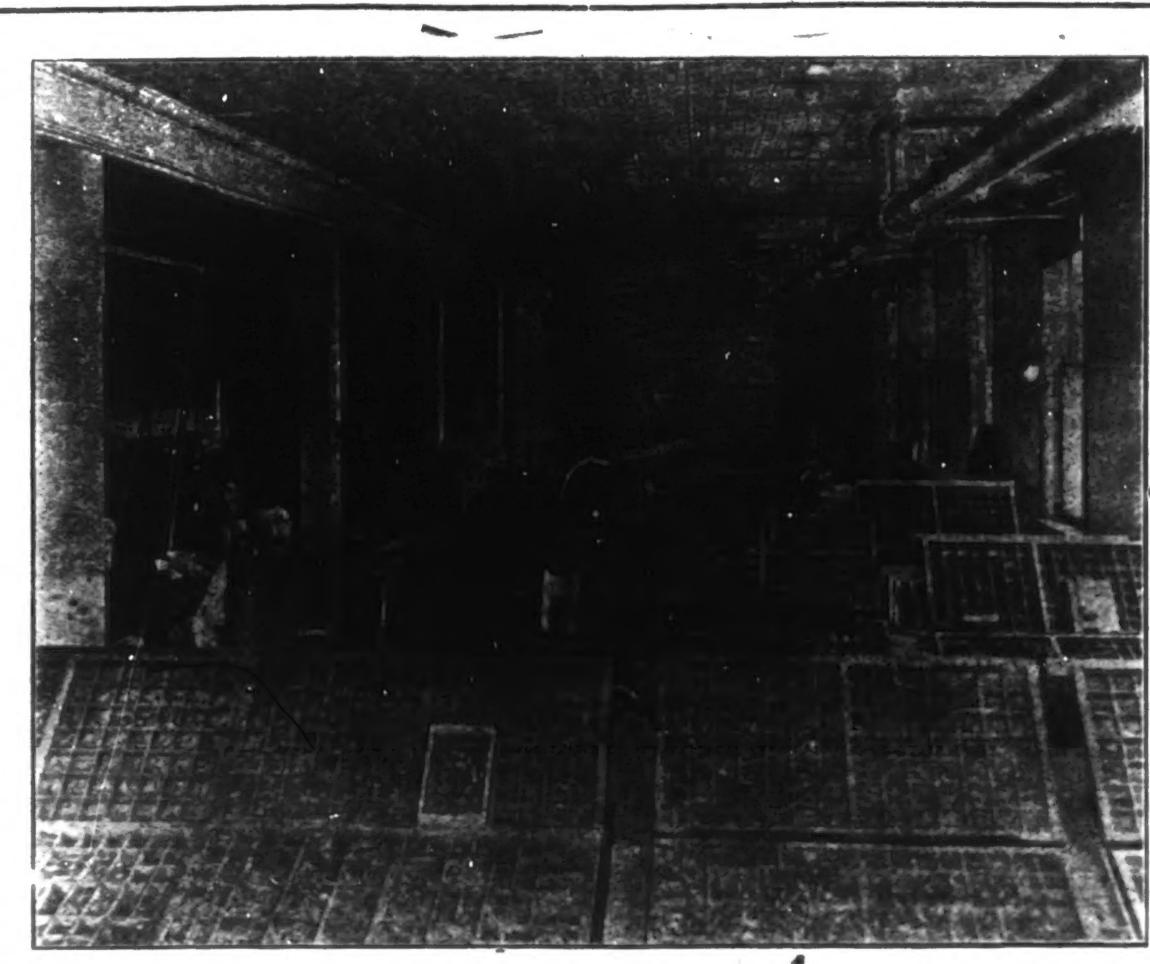
Les PILULES MORO pour les HOMMES guésent les maladies de reins depuis le mal de dos ordinaire jusqu'aux symptômes les plus prononcés. E les ont guéri M. Auguste Simard. Lisez ce qu'il dit de le irs merveilleux effets:

"Je souffrais tant de maux de reins que je les e s'élérais comme une infirmité. J'étais de plus den faible et ma digestion se faisait mal. Depuis de terre j'avais remarqué, par la lecture des journa v. les bons resultats que des hommes avaient r des l'ilules Moro, j'eus la pensée que c'était

. me et le transfer mie van de le leur emploi, je me fait reade ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' de ne plus souffrir aujourd'hui et j'ai une

Les Pilmes Americant en verte partont. Nous les envoyons aussi par la poste, on Canada et alle titals l'existe reception du prix, 50 sous la boîte. COMPA-GNIE MEDICALE, MORO, 271 rue St-Denis, Montréal.





Les ateliers de notre imprimerie ont un j'outillage moderne permettant de donner a notre clientele le maximum de satisfaction, des prix moderes et un service irreprochable.

"LE MANITOBA"

42 Avenue Provencher,

St-Boniface, Manitoba

C'est avec une émotion sincère que tous les Français, qui avant la guerre, travaillèrent en vue de ramener la paix religieuse et civile dans leur patrie eruellement divisée, auront lu les deux magnifiques discours prononcés, par MM. Georges Goyau et Alexandre Ribot, à la dernière réception de l'Académie française. Toute une époque de notre histoire politique nationale, à la fin du dernier riècle et au début du siècle actuel, y fut évoquée par deux hommes qui parlèrent, mieux encore qu'en témoins, en acteurs mêmes des évènements qu'ils retracèrent.

Le Ralliement, 1892. Trente années ont passé depuis que l'immortel pontife Léon XIII demandait aux catholiques français, dont un grand nombre restaient encore fidèles à la monarchie, de se rallier sans arrière-pensée à la République On sait à quelles résistances se heurte, de divers côtés, la grande pensée du Pape. Pourtant, il fut un temps où le pouvoir civil sembla vouloir entrer dans les voies de salut qu'avaient ouvertes si largement le geste de Leon XIII. Un ministre, M. Spuller, Fami de Gambetta, déclara à la Chambre qu'un esprit nouveau devait animer la République. "Au loin, rappelle M. Goyau dans son discours. Leon XII fut content, très content. Il avait conseillé aux catholiques de se rallier à la République; il lui parut que la République leur souriait".

Hélas, ce sourire ne dura pas, et ce fut la rude tourmente anticléricale. Beaucoup, qui avaient mis tout leur "Maladies Particulières de la Femaspoir dans l'ère de paix que permettaient de présager Tenevelique de Léon XIII et la parole de Spuller, furent tentés alors, de se laisser glisser au découragement. Ils curent tort, -- et les évènements le leur prouvèrent. "Il ne faut pas être plus pressé que Dieu lui-même, disait, dans le discours que la mort l'empêcha de lire lui-même à l'Académie M. Ribot. L'action la plus politique, la plus commandée par les circonstances peut ne pas avoir de longtemps tous les résultats qu'on espère. L'heure vient toujours où la sagesse recueille les fruits qu'elle a su attendre avec patience."

L'heure est venue d'abord avec la persécution ellemême. Le vieil homme d'Etat, qui fut plusieurs fois président du Conseil sous la Troisième République, mais qui quoique protestant, se rangea sans hésitation du côté des catholiques dans la grande bataille pour les libertés religieuses, M. Ribot montrait éloquemment, dans le même discours, combien l'Eglise était sortie plus forte et plus populaire de la tourmente. Elle "a trouvé dans la liberté un ressort nouveau disait-il. et aussi des clientèles nouvelles dans les grandes villes où chaque paroisse qu'elle réussit à édifier appelle une foule de fidèles qui, autrefois, l'ignoraient". Et il ajoutait qu'une telle Eglise ne peut pas ne pas tenir toujours "une grande place dans notre société.".

Mais après l'heure d'une plus profonde vitalité pour la religion, celle du rapprochement entre l'Eglise et l'Etat ne devait pas tarder, non plus, à sonner. Et elle a sonné avec la guerre. "Ce fut l'une des dernières joies de M. Cochin', disait M. Govau, son successeur sous la Coupole, que l'arrivée à Paris du nonce apostolique rattachant par sa présence les liens dénoués seize années auparavant.

Quand il préconisait la politique du Ralliement, le grand Léon XIII avait en vue le bien de l'Eglise et celui de la France dont les intérêts sont si soavent liés en fait. Il put paraitre, un moment, que cette politique avait, en face de la mauvaise volonté gouvernementale et de l'Hostilité des partis extrêmes de gauche et de droite, totalement echoue. Mais, comme disait M. Ribot, "il ne faut pas être plus pressé que Dieu lui même". Moins de vingt ans après sa mort, la pensée de Léon XIII triomphait: la paix religieuse et civile réguait en France; la réconciliation entre le Vatican et la République était accomplie.

ONCERT SACRE

Le Concert Sacra donne a la ca-

Bounface a etc des uneux reusei

corner III of a Little

L'auditoire « recorde a dire que le

LE NOUVEAU TRESO

RIER DE LA VILLE

M. de Moissac, le nouveau

tresorier de la ville de Saint-

Boniface, est ne en France, à

Poitiers, département de la

Vience, le 22 mars 1879. Son

a été, pendant 32 ans, contrô-

leur des contributions directes.

des successivement dans diffé-

rents collèges et a suivi les

cours de plusieurs institutions

qui prouve que, parmi les étu-

diants des universités de Fran-

ce, il a reçu une instruction soi-

Plus tard, M. de Moissac se

mune de Fort Garry, en mai

1912, M. de Moissac rentra dans

la municipalité comme secré-

taire-trésorier et, en 1917,

et a Saint-Adolphe.

M. de Moissac a fait ses étu-

NOUVELLES LOCALES

- - - the librale hier par la Chorale de St. - 15 India

n - cm d Zullu

M 1 - 1 - 200 tv 1 me pere, retire des affaires mainmanife que l'accent aurences en tenant et pensionné par l'état. The de the motive this Venderle is volution point a

Mort Votez de lonne heure

privées. Il est bachelier ès let-M A. C. Waller a obtenu tres et bachelier ès sciences, ce contrat pour le nettoyage des dé-Jan- de l'école Provencher

gnée Quand il vint au Cana-Nous avons toujour- du temps da, en 1899, il débuta par l'afront et l'on craint l'eau haute si griculture et acheta une ferme i fonte des neiges vient tont d'un à Saint-Norbert. (1) lança dans l'administration et

rentra dans la municipalité ru-Le mart de Ville a dépense rale de Ritchot comme répartisisse on durant le mois de fevrier teur jusqu'en 1912, titre qu'il cumula avec celui d'instituteur waite come is do see the line ina Saint-Norbert d'abord, à Stter with the

Teat I letter II A text further all the month of the a differ a riviere Amiliation

LES MALADIES ET DUULEURS DE Mme MISENER

Disparaissent après avoir pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham



presque toutes mes souffrances. J'ai pris six boîtes des Tablettes du Comet autres affections depuis l'âge de

et durant la "Grande Guerre," j'ai travaillé aux munitions mation pelvienne, et souvent je devais me coucher. Je me suis trai'é plusieurs années sans soulagement, avant de prendre votre remède." -Mme Goldwin Misener, Branchton,

Ecrivez à The Lydia E. Pinkham Medicine Co., Cobourg, Ont., pour une copie gratis du Manuel Confidentiel de Lydia E. Pinkham, sur les

quand les communes de l'arrondissement de Winnipeg se constituèrent en syndicat, il fut nommé par elles à la même fonction et rendit à la corporation d'inestimables services.

En 1901, M. de Moissac épousa Mlle Agnès Lachance, de St-Norbert, soeur du Dr Lachance, ancien maire de Saint-Boniface. De cette union naquirent douze enfants. Nous saluons l'entrée de M. de Moissac à l'hôtel de ville de Saint-Boniface et parmi nous, non seulement à cause de ses qualités d'administrateur distingué et parce qu'il est Français, mais parce qu'il est un chef de famille exemplaire, doublé d'un homme courtois, franc, loyal, juste et honnête.

AUX ELECTEURS DE LA CITE DE ST-BONIFACE

Ayant été sollicité par plusieurs des principaux propriétaires et électeurs de la Cité de St-Boniface de me 3 ins. porter candidat pour remplir le fauteuil de Maire devenu vacant par la résignation du Maire Laurendeau, j'ai cru devoir accepter afin de conserver la bonne entente qui a existé depuis 15 ans entre les deux nationalités qui résident à St-Boniface. Après entente de la part des deux candidats de langue anglaise de se retirer si les Canadiens-Français choisissaient un des leurs pour finir le terme, Messieurs Leck et Swain sont restés sur les rangs. Ainsi dans les circonstances actuelles je crois que ce n'est que justice à la nationalité de compter sur le support unanime des Canadiens Français et Anglais bien pensants.

L. J. COLLIN Candidat

Epieerie en Gros

to community extre and contropit all

TELEPHONE N 6687

som believe à votre ne sidence en aucun temps. Pour les premières commanden il serait necessauce que notre commisroyagenr vous tasse une visite ofin de le consulter sur nos prir.

TELEPHONE N 6687

N'essavez pas d'apaiser moment anément une toux récalcitran e en faisant des capéricaces sur rous-meme. Preses de L'Allen's Germain ensuite, à Parthenav Lung Balsam après, et finalement à St-Claude Quand fut fondée la com-

surement. Il guérat les pus recalennate de tona frada mai . te gorge on inflamma on les a I'm wrote then took or narmarress.



DE ST-BONIFACE

ATTENDU que les Commissaires du District Scolaire de St-Boniface. No. 188, ont passé un réglement afin d'emprunter sur le crédit du dit distric la somme de Deux Cent Quarante Mille Dollars (\$240,000.00) par l'é-

(a) \$165,000.00 pour la reconstruction et l'agrandissement de l'ECO-LE PROVENCHER qui a été considérablement endommagée par le feu. (b) \$75,000.00 pour la construction d'une nouvelle école dans ou aux environs du Quartier No. 5 dans le dit

district scolaire. ET ATTENDU que les Commissaires du dit District Scolaire de St-Botions de l'Acte des Ecoles Publiques, ont prié le Conseil Municipal de la Ville de St. Boniface, de soumettre le dit Réglement No. 66 au vote des électeurs municipaux dûment qualifiés d'après la dite loi.

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE que le Conseil de la Ville de Saint-Boniface, par un Réglement No. 1473 a décrété que le vote sur le Règlement No. 66 de la dite Commission laire sera enregistré, mardi, le 17 avril, A. D. 1923, à partir de neuf heu-

matin jusqu'à huit heures du a même journée, et pour les ins de recevoir le vote des électeurs qualifiés, des bureaux de vorierts aux heures susonnées, et aux endroits suivants

n 1-Bureau de votation No. 1, à ou près de l'angle des 2 Plinguet et Archibald.

CUADTIFR No. 2-Bureau de Votation No. 2, à l'Hôtel le Ville.

QUARTIER No. 3.—Bureau de votation No. 3, à ou près de l'angle de avenue Hamel et de la rue Aulneau. QUARTIER No. 4-Bureau de votation No. 4 à l'Ecole Taché.

QUARTIER No. 5-Bureau de votation No. 5, à ou près de l'angle de la rue Kitson et l'avenue Taché.

Son Honneur le Maire fera la nomination à son bureau, à l'Hôtel de Ville, à 4 heures de l'après-midi, le 16 avril, A.D. 1923, des personnes qui sont intéressées, soit pour promouvoir le passage du dit réglement ou s'y opposer, pour être présent aux différents bureaux de votation, et au comte finai des votes par le Greffier de la Ville de Saint-Boniface, respectivement.

Et mercredi, le dix-huitième jour d' avril, A. D. 1923, à son bureau à l'Hôtel de Viile, à midi, le dit Greffier fera le compte final des votes reçus pour ou contre le dit Règlement. Daté à St-Boniface, Province de Manitoba, le treizième jour de mars

ERNEST GAGNON,

VOTEZ POUR

POUR MAIRE

Un homme d'expérience. Un homme d'affaires. Un homme qui est très économe pour l'argent de la Ville; il considère le pauvre contribuable.

Un homme juste pour toutes les nationalités Un vote pour

W. H. LECK est un vote pour votre intérêt,

Commence of the second

depuis qu'il

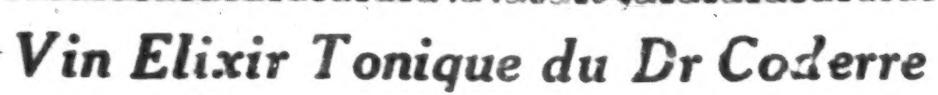
Rien n'egale le

La première chose à faire lors que vous faites mal c'est d'appliquer du célchre Liniment. Minard. Il est autiseptique. calmant curatif et goulage lemmédiatement L'éditeur d'une des melleures revues agricoles des provinces maritimes, su cours d'une lettre qu'il nous adresenit, dit: "Je dois dire que je me connais pas de médicament que je ne connais pas de médicament qui a maintenn sa reputation depuis llongtemps que la fait le LINIMENT MINARD. Il a été le remede certain dans notre famille au sel lois que voet mes souvenirs et il a survées à la concurrence d'une doumine de pseudo-imitations.

MINARD LIMIMENT CO. LIMITED (Yarmouth, N.E. F5

Faites Vite

N'ettendez pas que la mauvaise digestion, la billiogité ou les intestins inactify your sient cause un mal qui peut tourner en maladie serieuse. Soulagament prompt donné par le meilleur correctif et pré-





Matière Médicain et de Thérapeutique à

Lorsqu'on fait une care au Vin Elixir Tenique du Dr Coderre, le premier bénéfice qu'on éprouve cet une activité plus grande de la circulation, le pouls prend de l'ampleur et de la force, le visage se colore, la peau s'anime et l'on sent un état de bien-être et de force croissante.

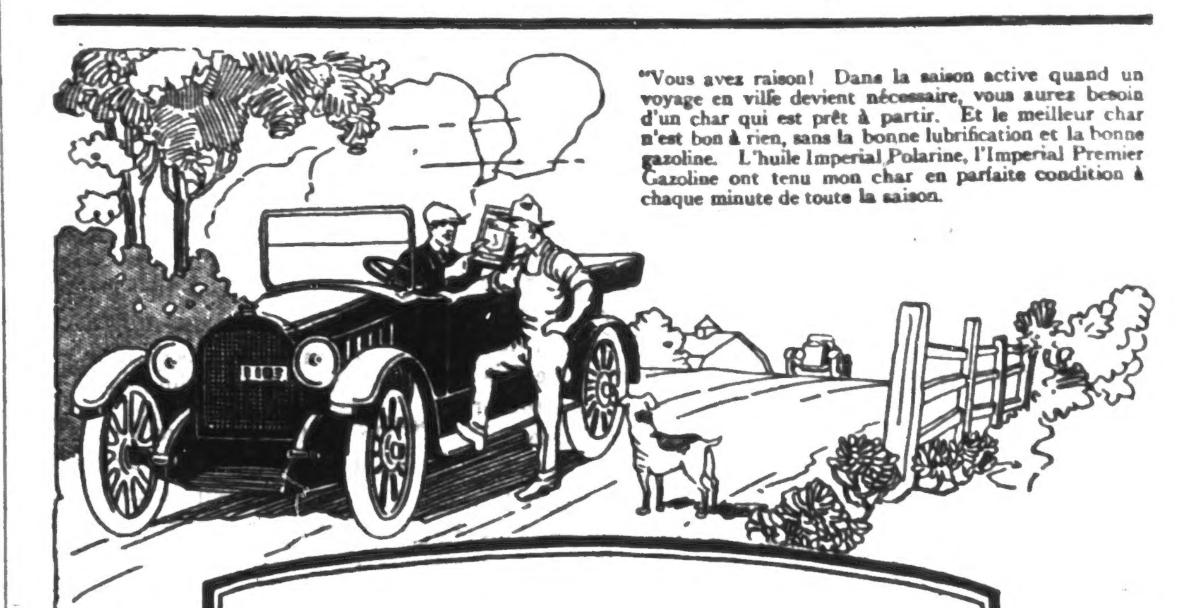
Le VIN ELIXIR TONIQUE du DR CODERRE est le meilleur de tous les toniques. C'est le spécifique à employer par les hommes et les femmes dont la circulation est mauvaise et dont les valueeaux sanguine commencent à vieillir, c'est-à-dire par toutes les personnes qui approchent la quarantaine ou qui la dépassent. En assouplissant les artères et en aidant la circulation, il ramène l'appétit, les forces et la bonne digestion.

Partout où il y a symptômes de mauvaise circulation - amaigrissement rapide, paipitations de coeur, agitations, inquiétudes, insomnies, démangeaisons, maladies de la peau, prurit chronique - il y a lieu d'attendre les plus grands bienfaits du VIN ELIXIR TONIQUE du DR CODERRE.

En vente chez tous les pharmaciens et marchands de

l'Université Victoria; Docteur en Médecine à l'Université de Castletown; Doc-Leur, en Madecine de l'Université Vicremèdes du Canada et des Etats-Unis.

Spécialement pour le coeur et les nerfs



Service sur Lequel on Peut se Fier

'HUILE Imperial Polarine, assure un service sur lequel on peut compter en ce qui concerne son char. Elle donne la lubrification requise à chaque type de moteur et à chaque partie mobile. Elle permet à votre moteur de sonctionner silencieusement et sans secousses.

L'huile Imperial Polarine maintient sous toutes conditions d'opération la consistance requise pour contenir la compression et réduire l'usure elle brûle claire. L'Imperial Polarine établit et maintient la force motrice scellée entre le piston et les parois du cylindre. Sa consistance est une protection contre les hautes températures et la friction qui ruine les parties d'engrenage.

Voyez le Tableau des Recommendations Imperial Polarine où vous achetez votre huile. Ce tableau vous renseignera sur laquelle des trois marques décrites ci-dessous s'adaptera le mieux à votre char.

Six grandeurs-Bidons plombés de un et quatre gallons, barillets d'acier, demi-barils et barils. Achetez au baril ou demi-baril et économisez votre argent. Vendue par les meilleurs marchands partout au Canada.



IMPERIAL POLARINE IMPERIAL POLARINE HEAVY IMPERIAL POLARINE "A"

UNE MARQUE SPECIALE PROPRE A VOTRE MOTEUR

(Consistance claire movenne) (Epaisse Intermédiaire)

(Très épaisse)

IMPERIAL OIL LIMITED.

Energie - Chaleur - Lumiere - Lubrification Succursales dans toutes les villes

LES PRODUITS CRESOBENE

Balsamiques — Antiseptiques — Germicides Contre les toux chroniques et alguës, les bronchites, laryngites, rhumes, grippe et maux de gorge.

SIROP, 25 sous — CAPSULES, 50 sous. Envoyés par la malle.

CIE DES CAPSULES CRESOBENE, 274, rue St-Denis, Montréal

La Perfection en fait de Cigares **DEMOCRAT** 10c VALEUR EXCEPTIONNELLE

TABAC CANADIEN FERMENTE

TRES DOUX TRES BON

PAS DE MAUVAISE ODEUR

E. A. Coadé F. T. Taylor, L.L.B.

CONDE & TAYLOR AVOCATS - NOTAIRES

Avocats de la Cité de St-Boniface Gérance de successions Avocats Criminels

202 Edifice McArthur-WINN/PEG Teléphone A 9475 terressessessessessessessessessesses

ON DEMANDE de correspondre a-

vec des propriétaires de bonnes fermes à vendre. Donnez le montant comptant requis et tous les renseigne-

D. F. BUSH, Minneapolis, Minn.

Dr F. LACHANCE Des Hôpitaux de Paris

Spécialité : CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE Consultations: de 2 à 5 p.m. Téléphones : Bureau: A6207-Résidence N1564

Bureau : Bloc Somerset Chambre 438 Avenue du Portage - WINNIP

Dr N.A. LAURENDE DES HOPITAUX DE NEW-YORK Spécialité: Chirurgie et maladie

la femme HEURES DE CONSULTATION à 3 heures p.m. 7 à 8 beures p.m. Visite à l'hôpiat! St-Boniface ti

Bureau et résidence : 63, rue Bitti Tel. Main 4392

E. Provencher J. N. Tel. Res. N1864

GREAT WEST CONSTRUCTION CON **ENTREPRENEURS**

GENERAUX Tél. Bureau N2371

46 Ave. Provencher-St-Boniface